

# PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W NOWYM SĄCZU

## KARTA PRZEDMIOTU

obowiązuje studentów rozpoczynających studia w roku akademickim 2014/2015

Instytut Języków Obcych

Kierunek studiów: Filologia

Profil: Ogólnoakademicki

Forma studiów: Stacjonarne

Kod kierunku: 022

Stopień studiów: I

Specjalności: JN/T, moduł: Język niemiecki w biznesie

### 1 PRZEDMIOT

NAZWA PRZEDMIOTU	Drugi język ogólny (JR)
KOD PRZEDMIOTU	IJO 022 AIS E3 14/15
KATEGORIA PRZEDMIOTU	DO WYBORU
LICZBA PUNKTÓW ECTS	4
SEMESTRY	3 4 5

### 2 RODZAJ ZAJĘĆ, LICZBA GODZIN W PLANIE STUDIÓW

SEMESTR	WYKŁAD	ĆWICZENIA	SEMINARIUM DYPLOMOWE	WARSZTAT	LABORATORIUM
3		15			
4		15			
5		30			

### 3 CELE PRZEDMIOTU

**Cel 1** Przyswojenie zwrotów leksykalnych i konstrukcji gramatycznych w zakresie języka ogólnego na poziomie średnio-zaawansowanym.

**Cel 2** Kształtowanie umiejętności użycia zwrotów leksykalnych i konstrukcji gramatycznych w zakresie języka ogólnego na poziomie średnio-zaawansowanym.

**Cel 3** Budowanie postawy otwartości na podnoszenie kompetencji oraz kształtowanie poprawnych relacji, umiejętności współpracy w grupie.

## 4 WYMAGANIA WSTĘPNE W ZAKRESIE WIEDZY, UMIEJĘTNOŚCI I INNYCH KOMPETENCJI

a Znajomość języka rosyjskiego na poziomie A-1

## 5 EFEKTY KSZTAŁCENIA

**EK1** Wiedza: Student posiada wiedzę z zakresu leksyki, gramatyki, ortografii i interpunkcji w zakresie kręgów tematycznych przewidzianych w programie.

**EK2** Umiejętności: Student wykazuje się praktyczną znajomością języka rosyjskiego na poziomie B2.

**EK3** Kompetencje społeczne: Student zachowuje otwartość na wzbogacanie wiedzy.

## 6 TREŚCI PROGRAMOWE

ĆWICZENIA		
LP	TEMATYKA ZAJĘĆ OPIS SZCZEGÓŁOWY BLOKÓW TEMATYCZNYCH	LICZBA GODZIN
C1	Wypoczynek.	2
C2	Mieszkanie, dom.	4
C3	Nauka, praca.	4
C4	Zakupy.	3
C5	Prace kontrolne.	2
C6	Sprzęt AGD i RTV.	2
C7	Miasta Rosji. Sankt-Petersburg.	4
C8	Restauracja.	4
C9	Osobliwości Rosji.	3
C10	Prace kontrolne.	2
C11	Przyjaciel - charakterystyka. Przyjaźń.	2
C12	Środki transportu.	4
C13	Złoty pierścień Rosji.	3
C14	Religia. Obiekty sakralne prawosławia.	2
C15	Hotel.	4
C16	Środki masowej komunikacji.	4
C17	Wyjazd za granicę.	5
C18	Plany na przyszłość.	2
C19	Prace kontrolne.	4
	RAZEM	<b>60</b>

## 7 METODY DYDAKTYCZNE

**M1** Praca z podręcznikiem

**M2** Praca w grupach

**M3** Dyskusja

**M4** Słowne objaśnienie

**M5** Filmy edukacyjne

## 8 OBCIĄŻENIE PRACĄ STUDENTA

FORMA AKTYWNOŚCI	ŚREDNIA LICZBA GODZIN NA ZREALIZOWANIE AKTYWNOŚCI
<b>Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim, w tym:</b>	
Godziny wynikające z planu studiów	60
Konsultacje przedmiotowe	3
Egzaminy i zaliczenia w sesji	0
<b>Godziny bez udziału nauczyciela akademickiego wynikające z nakładu pracy studenta, w tym:</b>	
Przygotowanie się do zajęć, w tym studiowanie zalecanej literatury	37
Opracowanie wyników	0
Przygotowanie raportu, projektu, prezentacji, dyskusji	0
<b>SUMARYCZNA LICZBA GODZIN DLA PRZEDMIOTU WYNIKAJĄCA Z CAŁEGO NAKŁADU PRACY STUDENTA</b>	<b>100</b>
SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓW ECTS DLA PRZEDMIOTU	4

## 9 SPOSOBY OCENY

### OCENA FORMUJĄCA

**F1** Kolokwium

**F2** Odpowiedź ustna

### OCENA AKTYWNOŚCI BEZ UDZIAŁU NAUCZYCIELA AKADEMICKIEGO

**1** Test

### KRYTERIA OCENY

EFEKT KSZTAŁCENIA 1		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 1
NA OCENĘ 3	Student posiada bardzo ogólną, niepełną wiedzę w zakresie leksyki, konstrukcji gramatycznych, kolokacji, zwrotów grzecznościowych z zakresu omawianych kręgów tematycznych.	ćwiczenia	Ocena końcowa jest średnią ważoną ocen z kolokwium i odpowiedzi ustnych w semestrze.
NA OCENĘ 4	Student wykazuje się dobrą znajomością leksyki, konstrukcji gramatycznych, kolokacji, zwrotów grzecznościowych z zakresu omawianych kręgów tematycznych.		
NA OCENĘ 5	Student wykazuje się bardzo dobrą znajomością leksyki, konstrukcji gramatycznych, kolokacji, zwrotów grzecznościowych z zakresu omawianych kręgów tematycznych.		
EFEKT KSZTAŁCENIA 2		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 2

NA OCENĘ 3	Student potrafi zastosować podstawowe jednostki leksykalne z zakresu omawianych kręgów tematycznych, w stopniu dostatecznym opanował umiejętność wypowiadania się na poszczególne tematy. poprawnie reaguje na zadawane pytania.	ćwiczenia	Ocena końcowa jest średnią ważoną ocen z kolokwii i odpowiedzi ustnych w semestrze.
NA OCENĘ 4	Student potrafi zastosować podstawowe jednostki leksykalne z zakresu omawianych kręgów tematycznych, w stopniu dobrym opanował umiejętność wypowiadania się na poszczególne tematy.		
NA OCENĘ 5	Student potrafi zastosować podstawowe jednostki leksykalne z zakresu omawianych kręgów tematycznych, w stopniu bardzo dobrym opanował umiejętność wypowiadania się na poszczególne tematy.		
EFEKT KSZTAŁCENIA 3		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 3
NA OCENĘ 3	Student współpracuje w grupie w ograniczonym stopniu: wykonuje polecenia prowadzącego, ale nie podejmuje inicjatywy i nie angażuje się we wspólne działania. Uczestniczy w zajęciach.	ćwiczenia	Ocena końcowa jest średnią ważoną ocen z kolokwii i odpowiedzi ustnych w semestrze.
NA OCENĘ 4	Student czynnie uczestniczy w zajęciach, współpracuje w grupie, angażuje się w działania na rzecz poszerzenia swojej wiedzy. Regularnie uczestniczy w zajęciach.		
NA OCENĘ 5	Student wyróżnia się aktywnością na zajęciach, umiejętnie współpracuje w grupie, często inicjuje dyskusje. Regularnie uczestniczy w zajęciach.		

### OCENA DO INDEKSU (OCENA PODSUMOWUJĄCA)

Ocena końcowa jest średnią ważoną oceny z zaliczenia z wagą 0.4 i oceny z egzaminu z wagą 0.6.

### WARUNKI ZALICZENIA PRZEDMIOTU

- a Ocena z kolokwii jest pozytywną jeżeli średnia jest równa lub większa od 3.0.
- b Obecność i uczestnictwo w zajęciach.

## 10 MACIERZ REALIZACJI PRZEDMIOTU

EFEKTY KSZTAŁCENIA DLA PRZEDMIOTU	ODNIESIENIE DO EFEKTÓW KIERUNKOWYCH	CELE PRZEDMIOTU	TREŚCI PROGRAMOWE	METODY DYDAKTYCZNE
EK1	F_W09 F_W16 F_W17	Cel1	C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C10, C11, C12, C13, C14, C15, C16, C17, C18, C19	M1, M2, M3, M4, M5
EK2	F_U02 F_U03 F_U05 F_U21	Cel2	C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C10, C11, C12, C13, C14, C15, C16, C17, C18, C19	M1, M2, M3, M4, M5
EK3	F_K01 F_K02 F_K04 F_K07	Cel3	C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C10, C11, C12, C13, C14, C15, C16, C17, C18, C19	M1, M2, M3, M4, M5

## 11 WYKAZ LITERATURY

### LITERATURA PODSTAWOWA:

- [1] M. Zybert — *Nowyje wstreczi 2*, Warszawa, 2003, WSiP
- [2] M. Zybert — *Nowyje wstreczi 3*, Warszawa, 2004, WSiP
- [3] M. Cieplicka, D. Torzewska — *Russkij jazyk. Kompendium tematyczno-leksykalne 2*, Poznań, 2012, WAGROS

### LITERATURA UZUPEŁNIAJĄCA:

- [1] A. Ślęzak-Gwizdała, O. Tatarchyk — *Ekspres na Wschód*, Warszawa, 2002, COGIT
- [2] N.Kowalska, D.Ślawicz — *Repetitorium z j.rosyjskiego*, Warszawa, 2005, Skrypt

## 12 INFORMACJE O NAUCZYCIELACH AKADEMICKICH

### OSOBA ODPOWIEDZIALNA ZA KARTĘ

mgr Barbara Kaufman (kontakt: baradkgel@o2.pl)

### OSOBY PROWADZĄCE PRZEDMIOT

mgr Barbara Kaufman (kontakt: baradkgel@o2.pl)

mgr Ewa Chełminiak (kontakt: epyrtek@poczta.fm)

mgr Lucyna Kądziołka (kontakt: lusikadziolka@op.pl)

## 13 ZATWIERDZENIE KARTY PRZEDMIOTU DO REALIZACJI

(miejscowość, data) (odpowiedzialny za przedmiot) (kierownik zakładu) (dyrektor instytutu)

**PRZYJMUJĘ DO REALIZACJI** (data i podpisy osób prowadzących przedmiot)

.....  
.....  
.....

PWSZ w Nowym Sączu